

THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST

UROCZYSTOŚĆ NAJŚWIĘTSZEGO CIAŁA I KRWI CHRYSTUSA

**June 18,
2017**

Director:
*Fr. Zbigniew
Frąszczak, SVD*

Secretary:
Alice Chilecki

Office Hours:
Tuesday / Wednesday:
9:00 am - 5:00 pm
Saturday:
10:00 am - 5:30 pm
Sunday:
9:00 am - 2:00 pm

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass:
4:00 pm - English

Sunday Masses:
7:00 am - Latin
9:00 am - English
10:30 am - Polish

First Friday Masses:
8:30 am - English
7:30 pm - Polish

**Baptisms, Marriages,
Funerals by appointment
Confession before
each Mass**



Saint John Paul II Polish Center

Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II

*Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886
tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@sbcglobal.net * website: www.polishcenter.org*



THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST

Today we celebrate the Solemn Feast of Corpus Christi: The Body and Blood of Jesus Christ. This is one of the most important days in the life of

the Church, because it commemorates the great gift that we have received from the Lord Jesus, His Body and Blood. The Eucharist is the central element of who we are as Catholics and it is food for our souls that nourishes us for our journey to the Father

As Catholics, we believe in the real presence of the Lord Jesus in the Eucharist. What was bread and wine has become the actual Body and Blood of Jesus. This great gift was given to the Church at the Last Supper. Jesus told His disciples that this was His Body and Blood and that anyone who ate His Body and drank His Blood would have eternal life. This Body and Blood of Jesus is nourishment for our journey to the Father.

On this day we are reminded of the importance of spending time in reverent prayer in the presence of the Eucharist in the monstrance. This is an opportunity to gaze upon the Body and Blood of Jesus in order to gain strength for our journey.

On Sunday after 10:30am Mass we will have a procession with the Blessed Sacrament in honor of this Feast.

TRUST IN JESUS

Today's feast celebrates another central mystery of our faith—the mystery of the Eucharist. Like the mystery of the Trinity, the real presence of the Body and Blood of Christ in the Eucharist can never be fully understood, but can only be believed. Just as the Israelites in the desert were invited to put their trust in God's word to them, we are invited to trust wholly in the word of Jesus. In today's Gospel Jesus promises to give us a share in his very own flesh and blood, and a share in eternal life besides. We are called to take him at his word and open our hearts to receive true nourishment and life from our participation in the Eucharist.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

HAPPY FATHER'S DAY!



**TO ALL THE FATHERS
BEST WISHES FOR
A CAREFREE,
JOYFUL DAY, HAPPINESS
AND GOD'S ABUNDANT
BLESSINGS!**

© J. S. Paluch Co., Inc.

TREASURES FROM OUR TRADITION

At the heart of today's solemnity is a eucharistic procession, held in many parishes, that calls to mind the procession of Holy Thursday, yet has a purpose different from the somber adoration in the night watch. In the late Middle Ages, a procession through the city with the Blessed Sacrament was an occasion of heartfelt joy and great emotion. In a time when people seldom approached the altar to receive Holy Communion, the procession through the streets, past homes and workplaces, was a vibrant reminder that Christ was with them as a dear companion and guide.

Every year on this day, a joyful procession winds through the streets of Rome from the Lateran cathedral. A few years ago, Pope John Paul II, deeply moved at the sight of the throng accompanying the sacred host, said that we ought to feel profoundly united with the faithful everywhere in the world at such a moment. "Before our mind's eye all the Churches of the world, from East to West, from North to South, are present." Originally this feast was on the Thursday after Trinity Sunday, but after the calendar reform of 1970, its title was expanded from "Corpus Christi" to "The Body and Blood of Christ" and in the United States it was moved to the Sunday after Trinity Sunday. Even though Easter season ended two weeks ago, this beautiful feast is aglow with Easter light.

—Rev. James Field, © Copyright, J. S. Paluch Co.

FLESH AND BLOOD



Today's Gospel verses, John 6:51–58 are a "eucharistic version" of the previous verses, 6:35–50, in which Jesus asserts, "Whoever believes has eternal life" (6:47). Now Jesus replaces "believes" with "Whoever *eats my flesh and drinks my blood* has eternal life" (6:54). This parallelism is mirrored in the complementarity of the Liturgy of the Word and the Liturgy of the Eucharist, the intimate relationship between ambo (lectern) and altar, "the table of God's Word and the table of Christ's Body."

But today's Gospel presents a further parallel, the complementarity of flesh and blood. By using "flesh," a word he sometimes uses to denote the whole of human nature rather than "body," John seems to suggest that, in receiving Christ's Body in the Eucharist, we disciples are to assimilate the whole of Jesus' humanity, his own radically self-sacrificing-unto-death lifestyle as our distinctive manner of being human. Moreover, the very reason the law forbade partaking of sacrificial blood is precisely why Jesus says we must drink his blood, "for the blood is life" (Deuteronomy 12:23). By partaking of Christ's Blood in the Eucharist, we "have eternal life" here and now; that is to say, we live by Christ's victory over death in this life, a victory that will be made permanent when Jesus raises us up on the last day (6:54)

Today's Readings: *Dt 8:2–3, 14b–16a; Ps 147:12–15, 19–20; 1 Cor 10:16–17; Jn 6:51–58*

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl A, Uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa.

Czytania: *Pwt. 8:2-3, 14-16; 1Kor. 10:16-17; J. 6:51-58*

Jeśli kto spożywa ten chleb, będzie żył na wieki...

Niektórzy chrześcijanie współcześni trochę wierzą w życie wieczne, a trochę nie wierzą. Trudno im w życie wieczne uwierzyć dosłownie. Skłonni są raczej przyjmować jakąś bliżej nie sprecyzowaną możliwość, że człowiek jakoś jednak przetrwa swoją śmierć.

Drugi błąd w równym stopniu świadczy o naszym niedowiarstwie. Wydaje nam się niekiedy, iż życie wieczne należy się każdemu, kto żyje uczciwie - mniej więcej tak samo, jak stopień magistra należy się każdemu, kto przejdzie przez studia i uwieńczy je rozprawą dyplomową. A przecież życie wieczne to absolutny dar. Po prostu Bóg kocha nas niewyobrażalnie więcej, niż by to wynikało z faktu, że stworzył nas ludźmi. Jest ona zawarta w fakcie tej miłości, którą Bóg okazał w krzyżu Jezusa Chrystusa. Życie wieczne polega na czymś więcej niż tylko na tym, że ci, którzy je osiągną, będą niewyobrażalnie szczęśliwi.

Warto przypomnieć to sobie w dzień Bożego Ciała, bo, żeby cokolwiek zrozumieć z sakramentu Eucharystii, trzeba dosłownie i w całej prawdzie wierzyć w życie wieczne, tak jak obiecywał je nam Pan Jezus. Przecież Eucharystia została nam dana na życie wieczne. *Ja jestem Chlebem żywym, który zstąpił z nieba* - mówi Pan Jezus w dzisiejszej Ewangelii. - *Kto spożywa ten Chleb, będzie żył na wieki.*

Chrystus Pan przyrównuje sakrament swojego Ciała i Krwi do daru manny, jaką lud Boży otrzymał w drodze do ziemi obiecanej. Zauważmy, że już manna nie była zwykłym chlebem. Stanowiła ona szczególny znak opieki Boga nad swoim ludem. Po prostu sam Bóg wziął w swoje ręce sprawę doprowadzenia synów Jakuba do ziemi obiecanej. Toteż manna, choć zaspakajała głód całkiem fizyczny, przypominała zarazem, że nie samym chlebem żyje człowiek, że trzeba nam przez wiarę otwierać się na dary Boże.

Chrystus Pan prowadzi nas do innej ziemi obiecanej. Naszą ziemią obiecaną, do której dążymy, jest wiekuiste zanurzenie w Bożej miłości. Do tej ziemi nie idzie się poprzez pokonywanie kilometrów, ale przez zrzucanie z siebie grzechu, poprzez radosne poddawanie się woli Bożej, poprzez coraz większe otwieranie się na Bożą miłość. Bez specjalnej pomocy Bożej na tę drogę nawet wejść się nie da, coś dopiero nią iść.

Na drogę życia wiecznego wchodzi się poprzez przyjęcie chrztu, bo chrzest wszczepia w nas pierwsze ziarno naszego uczestnictwa w Bożej naturze. Żeby zaś dążyć tą drogą, trzeba się wzmacniać Ciałem i Krwią samego Syna Bożego. Pan Jezus mówi nam z całą jasnością, że korzystanie z tego Boskiego Pokarmu jest sprawą najwyższej wagi: ***Jeżeli nie będziecie spożywać Ciała Syna Człowieczego i nie będziecie pili Krwi Jego, nie będziecie mieli życia w sobie.***

BOŻE CIAŁO - UROCZYSTOŚĆ NAJŚWIĘTSZEGO CIAŁA I KRWI CHRYSTUSA



"Kto spożywa moje Ciała i
Krew moją pije
będzie żył na wieki."

Ciało Chrystusa - Chleb,
który nie syci, ale napelnia
serce.

Pozwól swemu sercu
smakować Boga.

Krew Chrystusa - Wino,
które nie odurza, ale podnosi
duszę.

Pozwól swej duszy upajać się
miłością Boga

EUCHARYSTIA

Eucharystia to dziękczynienie najwyższe, bo Bosko-ludzkie, uosobione w Jezusie Chrystusie, Synu Bożym, który zstąpił na ziemię, aby oddać najwyższą chwałę Trójcy Przenajświętszej. Cała Msza św. jest jednym wielkim hołdem złożonym Trójjedynemu Bogu. Przez Chrystusa, wielbimy Boga, dziękujemy Mu, przepraszamy, zanosimy nasze prośby.

Cóż to za szczęście móc uczestniczyć we Mszy Św. - w *Eucharystycznej Uczcie* - i dać się ogarnąć przez Chrystusa, pozwolić się porwać tej wielkiej fali miłości, jaka płynie z Jego Boskiego Serca. Porwani tą falą miłości życie nasze staje się *Eucharystią*, to znaczy wielkim dziękczynieniem złączonym z bezkrawą Ofiarą Chrystusa.

ks.F.Grudniok, "Panie, Ty wiesz"

UROCZYSTOŚĆ BOŻEGO CIAŁA

Inicjatorką ustanowienia **święta Bożego Ciała** była św. Julianna z Cornillon (1192-1258). Kiedy była przeoryszą klasztoru augustianek w Mont Cornillon w pobliżu Liege, w roku 1245 została zaszczycona objawieniami, w których Chrystus żądał ustanowienia osobnego święta ku czci Najświętszej Eucharystii. Pan Jezus wyznaczył sobie nawet dzień uroczystości Bożego Ciała - czwartek po niedzieli Świętej Trójcy. Biskup Liege, Robert, po naradzie ze swoją kapitułą i po pilnym zbadaniu objawień, postanowił wypełnić życzenie Pana Jezusa. W roku 1246 odbyła się pierwsza procesja eucharystyczna.

Internet

NA DZIEŃ OJCA !



**Wszystkim Ojcom
dużo szczęścia,
radości,
miłości dzieci
i pociechy z nich,
oraz obfitych łask,
i błogosławieństwa
Bożego!**

PIERWSZA KOMUNIA ŚWIĘTA GRATULUJEMY DZIECIOM



Zdjęcie: S. Zatoka

Ks. Zbigniew Fraszczak, pani Stanisława Wojtyna, Julia Brown, Laurencia Chmielarski, Zachary DeMaio, Patrick Durka, Maia Gierczak, Norbert Jasiński, Patrick Kurek, Franio Kobylecki, Matylda Mariańska, Helena Munson, Alex Waszkiewicz, Aleksandra Włodarczyk, Nikos Zychowicz

NAJŚWIĘTSZY SAKRAMENT



Do żadnego sakramentu Chrystus Pan tak starannie swoich uczniów nie przygotowywał, jak do Eucharystii. Na wiele miesięcy przed jej ustanowieniem obiecał, da swoim wiernym na pokarm własne ciało, które będą mogli spożywać, jak się spożywa codzienny chleb. Wskazał przy tym, że Chleb ten będzie miał o wiele donioślejsze skutki dla człowieka niż manna, którą kiedyś Izraelici karmili się na pustyni: da im bowiem życie wieczne. Eucharystia jest tak ważnym pokarmem, że bez niej Jego uczniowie nie dostąpią zbawienia. W najdrobniejszych szczegółach przekazał nam tę mowę Pana Jezusa św. Jan Apostoł, który był obecny przy tej obietnicy (J 6, 22-70). Chrystus, aby jeszcze bardziej utrwalić w pamięci słuchaczy tę obietnicę, poprzedził ją wielkim cudem rozmnożenia chleba.

Kościół od samych początków dawał wyraz swojej wierze w **realną obecność Pana Jezusa w Najświętszym Sakramencie** i dlatego Eucharystię uczynił centralnym ośrodkiem kultu Nowego Przymierza.

„Czytelnia”

PROCESJA BOŻEGO CIAŁA

W Polsce pierwsza z procesji Bożego Ciała przeszła ulicami Krakowa w roku 1320 i prawdopodobnie w tym samym roku lub niedługo potem podobne procesje urządzono w Gnieźnie, Poznaniu, Wrocławiu, Płocku. Ceremoniał katedry płockiej, pochodzący z XIV w., podaje pierwszy opis takiej procesji w Polsce.

Wychodząc dziś na ulice z procesją, której centrum jest Najświętszy Sakrament, nie tylko pragniemy złożyć hołd Chrystusowi i ponowić oświadczenie naszej wierności Przymierzu, którego ten Sakrament jest przypomnieniem i aktualizacją, lecz pragniemy także wprowadzać Zmartwychwstałego w świat, który tak bardzo potrzebuje Jego oczyszczających, uzdrawiających mocy.

„Niedziela”

Pray for

Zofia i Wiesław Adamowicz	Danuta Drzymuchowski	Amber Matrauga
Les Andrews	Edmund F. Dzwigalski	David Mora
Andrzejek & Michael	Georgette Egeto	Monica Nava
Ashline	Anita and Mike Gilkey	Ryszard Nowak
Bob Ault	Ruth Grzesnikowski	Kevin O'Shea
Avalon Asgari	Brooklyn Hamsley	Danuta Pilip
Anna Bagnowska	Bea Halphide	Małgorzata Piwko
Leo Ballenger	Robert Hawkins	Danuta Przymuchowska
Wiesława Barr	Todd Hill	Benito Rameriz
Pilar Bascope	Thong Hoang	Henryk Ruchel
Barbara Berger	Stasia Horaczko	Tim Ryan
Ronald Brozchinsky	Leonard Jakubas	Veronica Sequi
Baby Charlotte Frances	Bożena i Jan Jarczok	Al Schneider
Edward Cacho	Renee Jarecki	Mary Smith
Dora Carrillo	Megan Kendall	Maria Sowa
Jean Carter	Ks. Czesław Kopeć	Cathy Thayer
Lila Ciecek	Bob Kowalski	Teresa Turek
Kazimiera Chielecka	Maria Kopiński	Charlene Web
Rita Chyczewski	Janina Leśniewska	Carol Weinmann
Danuta Czarnota	Anent L.	Bernadette Westphal
Bernadine Dateno	Mary Laning	Mike Woiembergh
Joe Doud	Marek Łopaciński	Bogusia Zientek
	Danuta Łabuś	

100-LECIE OBJAWIEŃ MATKI BOSKIEJ W FATIMIE 13 V – 13 X 1917 R.



Ojciec święty Benedykt XVI powiedział:

„Do rodziny ludzkiej, gotowej poświęcić swoje najświętsze więzi na ołtarzu małostkowych egoizmów narodowych, rasowych, ideologicznych, grupowych i jednostkowych, przybyła z niebios nasza błogosławiona Matka, proponując, że zaszczerpi w sercach tych, którzy Jej się zawierzą, miłość Bożą, płonącą w Jej sercu. Wtedy było ich tylko troje, ale przykład ich życia promieniował na całą ziemię i szerzył się, zwłaszcza w wyniku peregrynacji Pielgrzymującej Pani Fatimskiej, w niezliczonych grupach, poświęcających się sprawie braterskiej solidarności”. Watykan, 19 maja 2010 r.

Skoro Matka Boża prosiła zarówno o poświęcenie, jak i wynagrodzenie w pierwsze soboty, to byłoby pewną niekonsekwencją, po dokonaniu aktu poświęcenia, nie pamiętać o pierwszych sobotach miesiąca. Interesujące jest to, że u samego początku Fatima w Polsce tak właśnie była postrzegana i koncentrowała się wokół nabożeństwa do Niepokalanego Serca.

ks. dr Krzysztof Czapla, SAC

ZBLIŻAM SIĘ W POKORZE I NISKOŚCI SWEJ

Wielbię Twój majestat, skryty w Hostii tej.

Tobie dziś w ofierze serce daję swe;

O, utwierdź w wierze, Jezu dzieci swe.

*

Mylą się, o Boże w Tobie wzrok i smak;

Kto się im poddaje temu wiary brak;

Ja jedynie wierzyć Twej nauce chcę,

Że w postaci Chleba uitałem się.

ze śpiewnika kościelnego

MASS SCHEDULE

Sat 06/17	4:00 pm	+Richard Kristnik from Lillian Hoffman
Sun 06/18	9:00 am	+Ronald Malkowicz from family
		Mario and Susan Brunasso, 50th Wedding Anniversary
		Joe and Joan Tokar, 65th Wedding Anniversary
	10:30 am	Za księdza +Tomasza Alexiewicza
Sat 06/24	4:00 pm	+Enrique Gutierrez from wife Susana
Sun 06/25	9:00 am	+Hilary S. Czaplicki from Rick and Patty Kobzi
	10:30 am	MSZA GRUPOWA
Sat 07/01	4:00 pm	+Joanne Jorgensen from husband
Sun 07/02	9:00 am	+Jack Hanley from family
	10:30 am	O Boże błogosławieństwo dla Julii Globisz z okazji 11-ych urodzin. +Marta Globisz w 11-ą rocznicę śmierci
Fr 07/07	FIRST FRIDAY	
	8:30 am	+Kevin Starbuck from his parents Bob and Elaine Starbuck and his sisters
	7:30 pm	
Sat 07/08	9:00am	Pierwsza sobota miesiąca
	4:00 pm	+Joanne Jorgensen from husband
Sun 07/09	9:00 am	Special Intention of daughter and granddaughter from Laura Marec
	10:30 am	+William i +Kayle Munson i za wszystkich zmarłych z tej rodziny od Kasi z rodziną



PREPARATION FOR COMMUNION

During Holy Mass, I saw the Infant Jesus in the chalice, and He said to me:

I am dwelling in your heart as you see Me in this chalice (Diary, 1820).

Most pleasing to Me is this preparation with which you have received Me into your heart. Today, in a special way I bless this your joy. Nothing will disturb that joy throughout this day . . . (Diary, 1824).

*Diary passages with bolded words are Jesus speaking
Diary of St. Maria Faustina Kowalska: Divine Mercy in My Soul

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday:	The Most Holy Body and Blood of Christ; Father's Day
Monday:	Eleventh Week in Ordinary Time; St. Romuald
Wednesday:	St. Aloysius Gonzaga; Summer begins
Thursday:	St. Paulinus of Nola; Ss. John Fisher and Thomas More
Friday:	The Most Sacred Heart of Jesus
Saturday:	The Nativity of St. John the Baptist

FATHERHOOD

Blessed indeed is the man who hears many gentle voices call him father!

—Lydia M. Child

Collections

THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

	First	Second
06/10 & 06/11/2017	4,984.00	478.00

MASS OFFERINGS - \$365, BAPTISM - \$250, BUILDING FUND - \$600, MISC. DONATION - \$23

HARVEST FESTIVAL DOŻYNKI September 16 - 17, 2017



The Polish Center community would like to thank **Fr. Zbigniew Fraszczak** for successfully launching the fabulous fundraising campaign last weekend. The grand prize at this year's Harvest Festival (Dożynki) will be a **2017 Toyota Camry LE**.

The opportunity drawing for the car will be on September 17, 2017 at 4:00pm.

Show your support by purchasing tickets (\$5.00 each) for a chance to win this awesome prize!

W tym roku mamy wspaniałą główną nagrodę w naszej loterii Dożynkowej - **2017 Toyota Camry LE**. Rozpoczęliśmy już sprzedaż biletów na naszą loterię, każdy los w cenie \$5.00. Zachęcamy wszystkich do zaopatrzenia się w losy dla siebie, czy też sprzedaży losów dla znajomych, sąsiadów, czy też współpracowników. Niesprzedane bilety na loterię będzie można zwrócić.

"BEFORE I FORMED YOU IN THE WOMB I KNEW YOU."



Even before the beginning of your life, God has set out a plan for your ultimate happiness. Have courage to embrace that plan.

Divine Word Missionaries and Sister Servants of the Holy Spirit 800-553-3321

SPECIAL THANKS!



The St. John Paul II Polish Center would like to give a special thanks to the **Rodriguez Family** for a generous donation to our Center. **God Bless!**

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

Bulletin Co-Editors:

Alice Chilecki - (English) Alicechil@dslextrreme.com

Lila Ciecek - (Polish) 714-544-2458 MCiecek@aol.com